

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation  
**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation  
**Band:** 24 (1919)  
  
**Artikel:** Rapport sur l'activité des sections, de septembre 1917 à octobre 1919  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-549843>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RAPPORTS

SUR

## L'ACTIVITÉ DES SECTIONS

de Septembre 1917 à Octobre 1919



### SECTION DE PORRENTRUY



L'activité de notre Section n'a pas été ce qu'elle aurait pu être pendant ces deux années : la faute en est plutôt aux circonstances que chacun connaît. Voici les conférences qui ont été données :

1. Le 29 novembre 1917, *Propos d'avant-guerre*, par M. le Dr O. Bessire, professeur au Gymnase de l'Ecole cantonale.

2. Le 20 décembre 1917, *Une heure chez le peintre Edouard Jeanmaire*, avec projections, par M. Marcel Marchand, Directeur de l'Ecole normale.

3. Le 24 janvier 1918, *La correction de l'Allaine à Porrentruy*, par M. J. Maillat, maire.

4. Le 28 février 1918, *La Bulgarie*, par M. Arthur Beuchat, professeur à l'Ecole secondaire.

5. Le 21 mars 1918, *La psychologie du despotisme*, par M. le Dr A. Juillard, professeur au Gymnase de l'Ecole cantonale.

6. Le 23 avril 1918 : *Le Doubs*, avec projections, par M. le Dr P. Roches, professeur à Bâle.

Au printemps 1918, nous avons organisé de concert avec M. Maître, propriétaire de l'Hôtel *Terminus* à Porrentruy, quelques séances cinématographiques, au cours desquelles ont défilé sur l'écran des films scientifiques du plus haut intérêt. Elles ont obtenu un grand succès.

Les 27 avril, 3 et 11 mai de cette même année ont eu lieu à Porrentruy des auditions de vieilles chansons, sous la direction de MM. L. Chappuis

et J. Juillerat. Ces auditions ont été très courues et ont obtenu tout le succès qu'en attendaient les organisateurs. Un chœur mixte de circonstance a interprété nos vieux airs et a ainsi beaucoup contribué à leur diffusion parmi le peuple. Espérons qu'on n'en restera pas là.

Enfin, toujours dans la même période, notre Comité, aidé de celui de la Société d'embellissement de Porrentruy, a patroné une exposition très riche de tableaux d'un artiste devenu Jurassien : nous voulons parler de M. Philippe Robert, habitant le Ried au-dessus de Bienne. Cette exposition a encore très bien réussi et elle n'aura pas peu contribué à développer dans notre population le goût artistique.

*Le Secrétaire du Comité :*

Gustave AMWEG.

---

## SECTION DE DELÉMONT

---

Notre section a eu quelques réunions dans le courant de l'hiver dernier en vue d'organiser des séances régulières où seraient données des conférences publiques.

M. le professeur Courvoisier a commencé la série de ses conférences le 31 janvier 1919 à l'Hôtel-de-ville, en présence d'un nombreux public : *Sur les questions de physique moderne*. Il fit un tableau de la science en 1896, en faisant ressortir que toute la physique moderne date de cette année : Théorie de l'atome électrique ou *électron*. Le conférencier aborda l'étude approfondie des rayons électriques cathodiques et Röntgen. Cette première conférence était agrémentée par des dessins sur tableau noir.

Deuxième conférence : 7 février. — Dans la deuxième causerie, le conférencier développe la théorie des électrons et la structure des atomes en faisant voir combien ces théories ont bouleversé nos idées classiques sur la matière et l'électricité.

La troisième causerie eut lieu le 17 février. Utilisant les résultats acquis dans les causeries précédentes, cette conférence fut consacrée à l'étude du radium, des substances radio-actives et des phénomènes curieux de la radio-activité. De nombreuses photos donnèrent encore plus de lumière pour saisir la marche de ces savantes causeries.

D'autres conférences et travaux sont en préparation pour le mois de décembre prochain.

*Le Président du Comité :*

Abbé A. DAUCOURT.

## SECTION DES FRANCHES-MONTAGNES

---

Pendant les deux années écoulées, notre section n'a pas eu grande activité, la mobilisation de l'armée et le séjour prolongé de soldats dans notre localité, privait la Société d'un local pour tenir ses séances.

*Comité.* — Le Comité se compose de :

MM. Beuret-Frantz, Président.

G. Willeumier, Vice-Président.

A. Girardin, Secrétaire-Caissier.

*Membres.* — Notre effectif a été diminué de deux membres : M. Eugène Girardin, voyer-chef, décédé victime de la grippe et M. Henri Erard, maire au Noirmont, mort subitement. Les *Actes* de l'Emulation de 1918, consacrent à ces fidèles sociétaires un souvenir ému et reconnaissant.

*Travail.* — Il a été tenu quatre assemblées générales.

Notre Société a décidé de s'intéresser et d'aider à l'édition d'une Histoire Populaire des Franches-Montagnes, travail d'un de nos sociétaires qui nous a entretenus de son étude, essentiellement locale et fort bien documentée.

Ensuite de décision prise, après une longue discussion, le Comité a été chargé de former ou constituer un dossier aussi complet que possible, sur la question séparatiste. La Société n'a pas voulu s'engager en prenant position pour ou contre cette idée de séparation du Jura de l'ancien canton, mais elle procure à ses membres toutes les publications et la documentation sur ce sujet d'actualité.

Les anciennes chansons sont recueillies par plusieurs de nos membres chargés de cette mission pour, en son temps, transmettre au Comité jurassien le résultat des trouvailles faites.

Enfin, nous avons eu deux conférences publiques.

La mobilisation nous a obligés de supprimer notre service de journaux circulants, le local de lecture ayant été aussi occupé par la troupe.

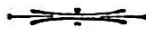
Une nouvelle activité s'annonce pour l'hiver prochain, une audition des vieilles chansons sera donnée et quatre de nos sociétaires sont engagés pour des conférences.

*Le Président du Comité :*

J. BEURET-FRANTZ.

---

## SECTION PRÉVOTOISE



Par suite des horaires défectueux, notre section dont les membres sont très dispersés, ne pouvait avoir les réunions que par le passé ils estimaient tant. D'autre part, la mobilisation nous privant de locaux, durant l'hiver de 1917 à 1918, cette période surtout a été marquée par une activité que nous aurions voulue plus considérable.

En automne 1918, nous pensions être à même d'offrir aux membres de l'Emulation des réunions et des conférences qui contribueraient tout à la fois à resserrer les liens qui doivent les unir et à marcher au but qu'ils se sont assigné conformément aux statuts.

Là encore, nos vœux ont été déçus par ce fait que l'horaire réduit des chemins de fer ne nous a point permis d'avoir des réunions où tous les membres du district puissent se rencontrer. Toutefois, le Comité a fait tout son possible pour témoigner de son désir de se conformer au devoir qui lui tenait à cœur, en cherchant à organiser dans les différentes localités du district des conférences publiques, sous les auspices de la Société. D'après l'horaire, il ne nous était guère permis que de les avoir à Reconvilier ou à Court. Des réunions se sont tenues à Reconvilier en décembre, et à Court en février.

M. Bourquin, pasteur, a donné en décembre 1918, trois conférences sur *Wilson*, à Reconvilier, à Court et à Moutier ; en février, une autre sur *Clémenceau* et en avril une troisième sur *Lloyd George*.

Au début de mars, M. Russbach, industriel à Court, vice-président du Comité, nous a donné, à Court, une très intéressante conférence sur ce sujet : *l'Horlogerie et les moyens modernes de production*. Elle a été reproduite in-extenso par le « Courrier de la Vallée ».

*Au nom du Comité :*

Le Président : F. JABAS.

Le Secrétaire : A. ROSSEL.



## SECTION D'ERGUEL



Causeries présentées pendant l'hiver 1917-1918 :

1. *Benvenuto Cellini*, par M. A. Wild, professeur.
2. *La mentalité de la Suisse allemande*, par M. Aeberhardt, pasteur.

3. *Beethoven*, par M. J. Rüegg, professeur, (causerie-récital : au piano : Mlle Gerty Rüegg, prof. ; chant : Mlle L. Calame ; violon : M. Et. Chappuis).

Hiver 1918—1919. — 1. Séance de communications :

a) *La mimule tachetée*, par M. L. Nicolet, pharmacien.

b) *Le repérage du son*, par M. Dr A. Eberhardt, professeur.

c) *L'anémomètre et l'anémoscope Biland*, par M. P. Flotron, professeur.

2. *Un pasteur jurassien au XVIII<sup>me</sup> siècle* (Th. R. Frêne), par M. Rob. Gerber, pasteur.

3. *Pourquoi l'homme paraît-il moins religieux que la femme ?* par M. E. Perrenoud, pasteur.

4. *Tivoli, l'antique Tibur*, par M. A. Wild, professeur.

5. Séance de clôture au Mazot du Mont-Soleil :

a) *Vision printanière*, par M. L. Nicolet, pharmacien.

b) *L'Amitié*, par M. Ch. Jeanneret, professeur.

c) *Des vers*, par M. Ernest Vauclair, directeur.

En outre, la Section organise au Temple de St-Imier un concert Plamondon qui fut un succès artistique. Elle collabora aussi à l'organisation du Centenaire de Gottfried Keller, qui eut lieu au Temple et réunit un nombreux public. Le président de la Section de l'Erguel fut chargé, à cette occasion, de prononcer le discours officiel en français.

Conformément à la bonne tradition inaugurée il y a une douzaine d'années, toutes nos causeries sont suivies d'une libre discussion, toujours très animée.

*Au nom du Comité :*

Le Président : Albert WILD.

---

## SECTION DE NEUEVILLE

---

24 octobre 1917. — M. le pasteur Simon nous parle des *Etudes du Doyen Charles-Ferdinand Morel* (1772—1848). — C'est la seule séance de la section pour 1917, mais elle fut des plus intéressantes.

Selon la coutume fort appréciée du public neuevillois, quatre conférences publiques et gratuites furent données au cours de l'hiver. La Bourgeoisie de Neuveville contribue aux frais par un subside de 120 francs et la Municipalité paie l'éclairage et le chauffage.

19 juin 1918. — Un médecin hollandais séjournant pour quelques mois à Neuveville fait à la Section le récit fort pittoresque de son *Voyage de Java en Suisse, pérégrination de guerre à travers la Chine et la Russie*.

4 décembre 1918. — M. le pasteur Simon poursuit ses études sur le

*Doyen Morel* et nous raconte la vie de celui-ci à Maubeuge, où il fut aumônier de camp du Régiment de Reinach.

22 janvier 1919. — M. Waldvogel, professeur à l'Ecole de commerce, lit un chapitre d'un travail en préparation sur les *Relations anglo-suisse*. La partie présentée par l'auteur a trait aux relations financières entre Berne et l'Angleterre. Son travail excite un vif intérêt.

M. H. Gross présente une série de magnifiques projections de paysages alpestres.

Quelques conférences publiques ont été données au cours de l'hiver, après la grippe.

*Au nom du Comité :*

Le Secrétaire : Arth. GROSJEAN.

---

## SECTION DE BERNE

---

Le 15 décembre 1917, M. Simonin, conseiller d'Etat, nous a entretenu des *Conséquences qu'aurait pour le Jura sa séparation du canton de Berne*, ce travail a été publié depuis en brochure.

Dans notre réunion du 2 mars 1918, M. Charles de Roche, maître secondaire, a présenté une étude sur les *Noms de lieux habités du Jura bernois*, et le 30 novembre 1918, M. Folletête, professeur, dans une causerie très intéressante, a traité l'*Iconographie jurassienne* et a fait passer sous les yeux de ses auditeurs une série de vieilles estampes et de vues anciennes du Jura.

*Au nom du Comité :*

Le Président : Louis Chappuis.

---

## SECTION DE BALE

---

L'année 1918 a débuté sous d'heureux auspices pour notre section. Malgré la dureté des temps et les difficultés croissantes créées par la guerre nous avons pu reprendre régulièrement nos travaux. Grâce au zèle d'une vaillante phalange de sociétaires, la cohésion s'est heureusement rétablie.



dans nos rangs et la création d'une section de chant, sous l'habile direction de notre dévoué membre, M. Jotterand, a fortement contribué à provoquer ce résultat.

### *Activité de la Section*

25 janvier : Assemblée générale pour la réélection du Comité.

2—3 mars : Soirée familière récréative et sortie à Riehen.

20—21 avril : Participation officielle aux journées romandes de la Foire suisse d'échantillons à Bâle.

2 mai : Assemblée ordinaire avec causerie du président ; sujet : *Souvenirs de voyage en Roumanie et Dobroudja*.

30 mai : Réunion familière. Conférence de M. A. Cuttat, Dr en droit, sujet : *L'erreur judiciaire*.

2 juin : Sortie de printemps à Arlesheim.

19 septembre : Assemblée de section.

21 décembre : Réunion familière de Noël et sortie à Arlesheim le lendemain. — Outre cela, le Comité a tenu 11 séances pour régulariser les affaires courantes.

Pendant l'année, nous avons déployé une grande activité dans le but de recruter de nouveaux membres, mais malheureusement, les temps sont durs et beaucoup de nos compatriotes n'ont pas répondu à notre appel. Nous espérons cependant avoir plus de succès en 1919, lorsque la situation générale se sera un peu améliorée.

L'affreuse épidémie de grippe a malheureusement fait de grands ravages dans notre Section. Quatre de nos dévoués et excellents sociétaires sont décédés à la fleur de l'âge ; notre Section gardera d'eux un pieux et ineffaçable souvenir.

Conformément à la décision prise l'an dernier par l'assemblée générale de la Société, tenue à Delémont, c'est notre jeune Section qui était désignée pour organiser l'assemblée générale de 1918. Nous étions heureux et fiers de l'honneur qui nous était échu et tous les préparatifs utiles pour recevoir dignement nos compatriotes étaient déjà faits. D'entente avec le Comité Central, la date de cette assemblée avait été fixée au samedi 26 octobre, mais malheureusement l'épidémie de grippe ayant accusé une forte recrudescence pendant l'automne, ce projet a dû être abandonné momentanément et remis à une date ultérieure.

*Exercice 1919.* — Si notre Section souffrait, il y a deux ans, d'un malaise inquiétant, nous pouvons dire aujourd'hui avec un vif plaisir que ce dernier est entièrement dissipé. Grâce au dévouement de nos membres, les progrès réalisés sont réjouissants et, malgré la dureté des temps, le développement de notre Société ne s'est pas ralenti.

Le Comité, élu par l'assemblée de section du 7 février 1919, a tenu dix séances pour traiter les affaires courantes. Le président adresse en cette circonstance un chaleureux remerciement à ses précieux collaborateurs pour leur inlassable dévouement et leur appui efficace.



Les quatre assemblées de Section de l'année 1919 ont été assez bien fréquentées et nous espérons que nos sociétaires continueront à l'avenir à s'intéresser aux affaires de notre Section et à assurer sa bonne marche, en venant régulièrement aux réunions.

*Chorale.* — Sous l'habile direction de M. Jotterand et, pendant l'absence de ce dernier, de notre vice-président, M. Jean Junod, la Chorale a fait des progrès réjouissants et, dans toutes nos assemblées, elle s'est produite avec succès. Malgré les difficultés résultant du service irrégulier de nos chanteurs, les répétitions du jeudi accusent une fréquence moyenne de 12 à 14 participants. Nous ne voulons pas omettre d'adresser à MM. Jotterand et Junod, ainsi qu'à tous nos amis chanteurs, nos plus sincères remerciements pour leur dévouement.

Résumé succinct de l'activité de notre Section pendant l'année 1919 :

19 février : Conférence publique au *Bernouillianum*, donnée par notre sociétaire, M. le Dr Paul Roches, sujet : *Le Doubs*, avec projections lumineuses.

29 mars : Soirée annuelle au *Schweizerhaus* et sortie le lendemain à Bottmingen.

16 avril : Démonstration sur les *Arts graphiques*, donnée par notre sociétaire, M. Eugène Colomb.

27 avril : Visite des ateliers d'Arts graphiques *Frobenius*, sous la conduite de M. Eugène Colomb.

11 mai : Sortie de printemps à Nenzlingen.

6 juillet : Sortie pique-nique à Ettingen-Flüh.

27 septembre : 56<sup>me</sup> Assemblée générale des Sections de l'Emulation, salle du Grand Conseil.

5 octobre : Course au Vieil-Armand, en Alsace.

27 novembre : Conférence de M. le Dr Paul Roches, sur *Balzac*.

20 décembre : Arbre de Noël.

Sur l'invitation du groupe bâlois de la *Nouvelle Société Helvétique*, nous avons assisté, le 16 décembre, à une conférence où M. le Dr Brahier de Moutier, a fait l'exposé de la *Question jurassienne*. Nos statuts nous interdisant toute discussion politique ou religieuse, notre Section n'a pas pris position en cette circonstance, mais elle a laissé à chaque membre le soin d'émettre éventuellement son opinion quand l'occasion s'en présentera.

Notre Section a recueilli une somme rondelette pour le Fonds de Secours aux soldats jurassiens.

*Au nom du Comité :*

Le Président : Paul MARCHAND.

